



SFK

USERS GUIDE
BEDIENUNGSANLEITUNG
GUIDE DES USAGERS
GUÍA DE USUARIO

SURVIVAL FOLDER KNIFE



01 Blade
Klinge
Lame
Hoja

02* Fire starter
Feuerstarter
Allume feu
Arrancador de fuego

03** Sharpener
Schärfer
Meule
Afilador

04 Saw
Säge
Scie
Sierra

05 Striker for firestarter
Schaber für Feuerstarter
Aiguiseoir
Afilador

* Zum Erzeugen von Funken den Feuerstarter kraftvoll über den scharfkantigen Teil des Rückens der Säge nahe am Griff ziehen. Bewege nicht die Säge über den Feuerstarter, sondern den Feuerstarter über den Rücken der Säge. So landen alle erzeugten Funken an der gleichen Stelle im Zundermaterial und entfachen das Feuer zuverlässig.

To generate sparks, use the edged part of the spine of the saw and pull it along the firestarter. Do not pull the striker along the firestarter, but the firestarter along the saw spine. Thus you make sure that the sparks all hit the same spot of your tinder material and create a flame easily.

Pour produire des étincelles, tirez avec force l'allume-feu sur la partie tranchante du dos de la scie, près de la poignée. Ne déplacez pas la scie sur l'allume-feu, mais déplacez l'allume-feu sur le dos de la scie. De cette façon, toutes les étincelles générées atterrissent au même endroit dans le matériau à brûler pour faciliter le départ du feu de manière fiable.

Para generar chispas, frote con fuerza el arrancador de fuego sobre la parte afilada del lomo de la sierra, cerca del mango. No frote la sierra contra el arrancador de fuego, sino el arrancador de fuego contra el lomo de la sierra. Esto asegura que las chispas lleguen al mismo punto de la yesca y el fuego se encienda fácilmente.

** Der Schärfer ist mit einer Oberfläche aus Industriediamant versehen. Benutze den Schärfer mit wenig Kraft wechselseitig auf beiden Seiten der Schneide. Halte Dich dabei an den vorgegeben Winkel der Schneide. Sollte das Ergebnis nach dem ersten Durchgang, also den ersten paar Zügen noch nicht zufriedenstellend sein, dann erhöhe nicht die Kraft, sondern die Anzahl der Züge mit dem Schärfer, bis das Ergebnis zufriedenstellend ist.

The sharpener has a surface made of synthetic diamond. Apply only light force when using the sharpener and keep the given angle of the cutting edge. If the result is not satisfying after the first couple of strokes, please repeat. Do increase the pressure, but only the number of strokes on each side, until the result meets your needs.

La meule est dotée d'une surface en bort. Utilisez la meule en passant alternativement les deux côtés de la lame sans appuyer trop fortement et en veillant à respecter l'angle de l'arête de coupe. Si le résultat après les premiers passages n'est toujours pas satisfaisant, n'appuyez pas plus, mais augmentez le nombre de passages sur la meule jusqu'à ce qu'à obtention du résultat souhaité.

El afilador cuenta con una superficie de diamante industrial. Aplique poca fuerza al pasar el afilador por los dos lados y conserve siempre el ángulo de filo. Si después de los primeros intentos no está satisfecho, inténtelo de nuevo. No aumente la presión sino el número de veces que pasa el afilador hasta que el resultado sea el esperado.

WALTHER

SFK

USERS GUIDE
BEDIENUNGSANLEITUNG
GUIDE DES USAGERS
GUÍA DE USUARIO

SURVIVAL FOLDER KNIFE

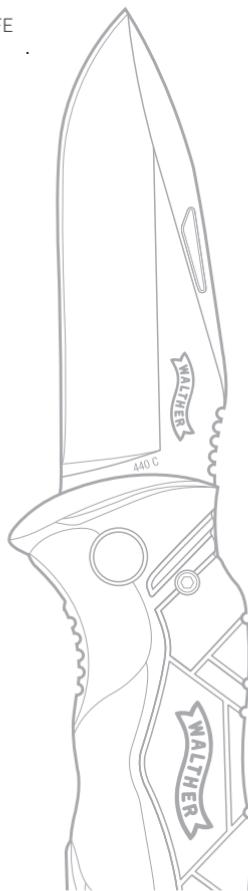


Caution: This product contains one or more sharp blades or pinch points.

Achtung: Dieses Produkt weist eine oder mehrere scharfe Klingen auf. Vorsicht vor Quetschungen beim Öffnen und Schließen.

Attention : ce produit contient une ou plusieurs lames aiguisees ou points de pincement.

Precaución: Este producto contiene una o varias cuchillas afiladas o piezas punzantes.



17/05/2020 © 2020
MARTEX

MAREX

Dornierstr. 2 - 59757 Arnsberg - Germany
MAREX MFG & CO KG

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.
Any changes in Farbe und Design sowie technische Verbesse rungen, Druckfehler und Irrtum vorbehallen. Alle Änderungen ohne Gewähr. • Sólo modificaciones de color y diseño así como mejoramientos técnicos, errores y error. Todas las demás sin garantía. • Salvo
modificaciones de color y diseño así como mejoramientos técnicos, errores y error. Todas las demás sin garantía. • Salvo
de la coloración en el diseño final que des mejoraciones técnicas, errores y error. Todas las demás sin garantía. • Salvo
que se realicen cambios en el color y diseño así como mejoras en los componentes técnicos, errores impresos y errores. Todas las demás sin garantía.